

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR WHICH IT STANDS: ONE NATION INDIVISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE FOR ALL."

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

THE ONLY SLOVENIAN DAILY BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000 SLOVENIANS IN U. S., CANADA AND SOUTH AMERICA.

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

VOLUME VI. — LETO VI.

CLEVELAND, OHIO, SOBOTA (SATURDAY) FEB. 3rd, 1923.

ST. (NO.) 29.

Single Copy 3c.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c.

BERLINSKA VLADA ZBIRA ARMADO PROSTOVOLJCEV.

POROČILO IZ HAGA PRAVI, DA SE BIVŠE DEZERTERJE S SILO TIRA V ARMADO. STINNES BAJE POŠILJA MATERIJAL V RUSKE MUNICIJSKE TOVARNE.

Essen, 2. feb. — Iz nemških virov se poroča, da je nekateri francoski stražarji v Brechten, blizu Lueneu, ustrelili nekakega šolskega oskrbnika in rudarja, Wilhelma Hausmana. Kot se poroča, je straža streljala na Hausmana brez vsakega povoda.

Hag, Nizozemsko, 2. feb. — Glasom zanesljivih poročil, ki so prišla semkaj, mi dosti dvoma več, da Nemčija rekrutira veliko število prostovoljcev in da kliče v armado tudi veliko število nekdanjih armadnih dezertirjev. Večje število Nemcev, ki so dobili službe na Holandskem, ni moglo iste nastopiti, ker so se pridružili prostovoljcem.

Nemci, ki so dezertirali za časa vojne, se ne upajo vrniti v Nemčijo, kajti akoravno so številni izmed njih že večkrat obiskali Nemčijo, odkar je bila proglašena splošna amnestija, pa sedaj prihajajo od vseh strani vesti in svarila, da bodo nemudoma poklicani v armado, ako se povrneje domov. Nemci, ki so bili za časa vojne dajali informacije sovražniku ali pa so bili krivi kakega drugega podobnega dejanja, in ki so bili po vojni pomiloščeni, se sedaj zopet na debelo aretujejo.

Krupp in Stinnes sta napravila s holandskimi družbami kontrakte za velikanske količine svina in bakra. Pošiljatelj te kovin se pošilja na parnikih iz Rotterdamu direktno v Rusijo, kjer se baje izdeluje municija. Tako zelo velika je zahteva po teh kovinah, da je Stinnes že v par slučajih napravil kontrakte zamje, še ko so se nahajale na parnikih na visokem morju.

Kot znano, ima Stinnes v Rusiji velike municijske tovarne, kjer se izdeluje velike količine municije. Krupp je sedaj prevzel velike Potilove municijske tovarne v Petrogradu in tudi izdeluje municijo.

Da li je produkt teh tovarnen namenjen za Rusijo ali za Nemčijo, ni znano, toda nikakega dvoma ni več, da se Nemčija v vprašanju municije zanaša na pomoč Rusije.

Nemci pogladi Francoze iz rudnikov.

Berlin, 2. feb. — Glasom poročil iz Essena, je ognjegasma brigada nekakega rudnika pri Moeller poznala francoske uradnike, ki so prišli, da pregledajo rudnik. Istotako se je napravilo s francoskimi uradniki v Zwechelu in Scholvenu.

Prometni minister Groener je obnovil svojo odredbo na nemške železniške oblasti v Ruhru, namreč da ne smejo sodelovati s Francozi in Belgijci.

Analiza nastopi posredovalno?
Essen, 2. feb. — Danes je v nemških krogih postalo precejšno razburjenje, ko se je razširila vest, da namerava Anglija zaostati Bremen in Hamburg. Glasom nemških izjav, bi Anglija preči razširjenje francoske oblasti napravila z namenom, da preide na evropskem kontinentu. Toda ta vest nima potrdila iz nobenega uradnega vira.

Železničarski štrajk preklican.
Duesseldorf, 2. feb. — Danes so tukajšnje nemške železniške oblasti preklicale štrajk nemških železničarjev ter naročile delavcem, da se povrnejo na delo po vseh onih progah, kjer ne bodo prišli v dotiko z oboje strani francoskimi vojniki. To je glavni dogodek današnjega dne v ruhrskem okraju, ki je stanje očividno precej izboljšal. Odredba velja za železničarje na obeh straneh Rene. Kot se poroča, da se je veliko delavcev že povrnilo na delo. Uvoz premoga in koks v Nemčijo z ruhrske pokrajine je še vedno popolnoma ustavljen. Poleg tega so Francozi prevzeli tudi upravo živilskih vlakov v obeh okrajih, kjer je stavka želez-

Dr. Grant ne bo obtožen krivoverstva. 30 spornih točk še nerešenih v Lausanne.

ŠKOF PRAVI, DA SE UPORNEGA DUHOVNA NE BO POSTAVILO PRED CERKVENO SODIŠČE.

New York, 2. feb. — Dr. Percy S. Grant, ki je povzročil v episkopalni cerkvi hud vihar, ko je zanikal božanstvo Kristusa ter izjavil da ne veruje v čudeže, o katerih govori sv. pismo, ne bo postavljen pred cerkveno sodišče, da se zagovarja radi krivoverstva.

Škof Manning pravi, da so bile dr. Grantove izjave premalo do ločene in da se jih more tolmačiti na dva načina, vendar pa se svetuje dr. Grantu, da se prostovoljno odpove duhovskemu poklicu.

Prijatelji škofa pravijo, da so s tem zadovoljni, ker bi v slučaju obravnave proti dr. Grantu nastopila nevarnost, da pride v episkopalni cerkvi do razkola, in da je najbolje, da se je dr. Grant predstavi v javnost kot nekakega "porednega fanta v episkopalni cerkvi."

"Postavilo se vas ne bo pred cerkveno sodišče," piše škof, ker je vaš odgovor na mojeg nejasen in bi se ga dalo tolmačiti na dva načina. Sodišče se bo sešlo šele, ko bo vaše zanikanje jasno in prosto dvojnih tolmačenj."

Govori se pa tu v New Yorku, da se škof boji spora v episkopalni cerkvi ravno sedaj vsled tega, ker se namerava v kratkem pričeti z delom na veliki cerkvi, ki bo veljala nad 10 milijonov dolarjev, in bi spor metel delo zakasnit.

Žena George C. Bardsona, 1864 E. 87. St. toži za ločitev, ker noče skrbeti za njeno, dasiravno znašajo njene letni dohodki preko \$100,000. On pa vse to zanika in vlaga protitožbo za popolno nazoroko, trdeč, da ga je poročila ona za denar. Dvojica se je poročila leta 1918, po dveh letih pa jo je on zapustil ter šel na potovanje po Evropi in Bahamskih otokih, ne da bi ji bil pustil kaj denarja za življenje. Med tem časom je ona napravila za \$12,575 dolga, katerega on sedaj neče plačati. On pa pravi, da ga je spravila ona po poroki leta 1918, ob velike svote denarja in da je obrekovala njegovo prejšnjo ženo in sodnike.

Skopa gospodinja. Mrs. Anna Spiegel, 8903 Superior Ave. se je pritožila pri svoji gospodinjici, Mrs. Ani Pevar, da je njeno stanovanje mrzlo, ter jo opozorila, naj preskrbi gorkoto. Ker tega ni hotela storiti, je bila aretirana vsled kršitve zdravstvenih ordinanc. Sodišče je odredilo, da mora plačati sodne stroške in preskrbeti gorkoto za stanovanje.

Vse one pečlarje in pečlarice, ki se v resnici zanimajo za Slov. Nar. Dom, se pozivlja, da se gotovo vdeležijo izredne seje ki se vrši v nedeljo zvečer, 4. februarja, 1923.

Drag pes. Leo Peitkovicza iz 3795 E. 71. St. je veljal njegov pes \$125. Ugrižnil je namreč v nogo trgovskega zastopnika Charles Kleina iz 609 E. 107 St.

GARANCIJE ZA TUJEMCE V TURČIH TVORILJO PRVO ZAPREKO.

Lausanne, 2. jan. — Turška delegacija je danes poslala zaveznikom seznam kakih tridesetih točk, vzeti iz mirovne pogodbe, ki so jo zavezniki predložili Turkom, o katerih pravijo Turki, da jih ne morejo sprejeti. Turki še vedno vztrajajo, a nikakor ne morejo sprejeti one točke v pogodbi, glasom katere bi obravnave proti tujcem v Turčiji predstavnik tujezemskih vlad vodili zajedno s turškimi uradniki. Turki pravijo, da bi bila s sprejemom te točke kršena turška suverenost.

Prodajanje omamljivih snovi. Norman Weiss in Joseph Patterson, stanujoča v Kelly hotelu, obtožena, da sta imela v posesti in da sta prodajala morfin in heroin, sta bila postavljena v četrtek pod \$5,000 varščine in bosta prišla pred najvišjo zvezno poroto.

Pretep med uredniki. Včeraj sta bila oproščena Leo Rucker, 2194 E. 71. St. in njegov brat Philip, 989 Parkwood dr., ki sta bila obtožena dejanskega napada na Samuela Benjamina 9905 South Blvd. Pretep je bil posledica nekakega uredniškega članka, ki je bil priobčen v judovskem listu The Jewish Guardian, katerega urednik je Benjamin. V njem je Benjamin napadel Samuel Ruckerja, urednika lista Jewish World in njegovega očeta. Slučaj je nanesel, da sta sinova Samuela Ruckerja srečala Benjamina ravnotisti dan, ko je izšel oni članek in ga vprašala sta zakaj je objavil tak napad. Nato so padale klofute. Ker pa se na sodnji ni moglo natančno pojasniti, kdo je pričel pretep, sta bila obtožena oproščena.

Prenovdana ljubzen. Ker stariš njegove šestnajstletne ljublenke niso pustili, da bi hodila z njim, se je v četrtek neki 20-letni fant ustréllil. Tako je povedal policijskemu lajtnantu Blizilu. Preje se je še sestal z dekletom, ki mu je vrnilo diamanten prstan, katerega ji je podaril za Božič. Nato je šel ves potrd domov in povedal svojim sestram, da gre stran. Kmalu potem pa se je začel strel in fant je bil najden ranjen na porču. — Zadel se je v nrsa in zdravniški pravijo, da je njegovo stanje zelo resno.

Če spozna porota, da je bil Fred Goetting za časa umora Keima neumen, bo zopet oproščen, da ponovno skušalo se ga ne bo spraviti v kako umobolnico. Tako se je izjavil včeraj prosekutor Stanton. Osebnost smatra on morileca za popolnoma pametnega, in zahteva, da se za kot takega tudi sodi. — Morilčevi zagovorniki pa trdijo, da je neumen in da je pograbil sekuro in pobil Keima šele, ko ga je slednji napadel z lopato.

Druhal je grozila u radnikom v Harrisonu.

URADNIK IZPRIČUJE, DA SO MU ČLANI "DRŽAVLJANSKEGA ODBORA" GROZILI Z LINČANJEM.

Hot Springs, Ark., 2. feb. — Sinoči je bilo sklicano eksekutivno zasedanje odseka poslanske zbornice, ko je George W. O'Neal, hotelir v Harrisonu, izjavil, da je pripravjen povedati imena oseb, ki so ga napadle in preteple, ko je hotel položiti varščino za prijete železniške stavkarje.

Danes je izpričeval tudi maršal William Parr iz Harrisona, ki je izjavil, da je bil popoln jetnik 40 ur, predno je ugodil zahtevi "državljskega komiteja" ter resigniral in da je moral prebiti nadaljnih 40 ur v podstrešju svojega doma, predno je bil linčan njegov prijatelj E. C. Gregor. Ker je maršal Parr odredil aretacijo več članov druhal, ki je lovila železničarje, mu je "državljski komitej" zagrozil, da bo linčal še njega, ako s tem ne preneha.

Ljubezen stare matere. Tako zelo je ljubila neka priletna ženska na vzhodni strani mesta svojo malo vnu kinjo, katere ji je bila dana v oskrbo ob ločitvi njene hčerke od moza, da se je sinoči zastrupila, ko je prišlo ločeni mož povedat, da mu mora izročiti otroka. Žena je šla brez besede v svojo sobo in zavila strup.

Ko se je vračevala policija od nekakega pogona na kršilce prohibicije v bližini E. 72. St. v Newburghu, je začela iz neke hiše klicati na pomoč, in videč, da je hiša 3516 E. 72. v plamenih, se je podala tja in rešila iz plamenov Mrs. Fannie Stawski, staro 28 let. Mlada žena je čistila peč z nekim tekočim čistilom in ker ni ugasnila plina, se je čistilo vnelo. Seznanjena ji je bila skorva vse obleka toda ker je bila še začasno oteta, bo okrevala.

Neki bandit je obiskal sinoči v teku dvajsetih minut tri restavrate na E. 9 St., Broadway in Woodland Ave., kjer je dobil skupen plen kakih \$30. Vse tri rope je izvedel okrog enajste ure.

Na dan je prišlo, da je v Clevelandu več zdravnikov, ki ne naznanjajo vseh rojstven otrok in prosekutor Skeel je pričel takoj z akcijo, da se vse kršilce opozori, da spolnujejo svojo dolžnost. Pozval jih je že sedem predse, za enega pa, ki ni hotel priti, je izdal zaporno povelje. Vsi prizadeti so izjavili, da so zanemarjali svojo dolžnost vsled pomanjkanja časa. Eden izmed njih ni vložil že nobenega rojstvenega naznanila zadnjih šest mesecev in jih javil včeraj kar šestdeset skupaj.

V pondeljek je zadnji dan razprodaje pri The Starr Piano Co. Kdor hoče kupiti klavir, gramofon ali kak drug muzikalični instrument po posebnih znižanih cenah, ima sedaj še priliko. Tekom nedelje se lahko zgleda pri zastopniku Erazmu Goršetu na 1161½ E. 61. St.

VELIK SUHAŠKI POGON VPRIZORJEN V WASHINGTONU.

ARETIRALO SE JE NAD 90 OSEB, MED NJIMI TUDI 12 ŽENSK, TER ZAPLENILO VEČ KOT 300 GALON OPOJNE PIJAČE.

Washington, 2. feb. — J. L. Asher, zvezni prohibicijski agent iz Kentucky, ki je prišel v Washington pred tremi tedni, med katerim časem je volunil pod najrazličnejšimi krinkami, od garbič kolektorja pa do elegantnega gospoda v fraku, je danes v družbi z več kot šestdesetimi prohibicijskimi agenti in washingtonskimi policaji, izvršil pogon na več kot šestdeset različnih prostorov, pri čemur je bilo aretiranih okrog 90 oseb, med katerimi je bilo tudi 12 žensk, ter zaplenjenih nad 300 galon razne opojne pijače.

S pogoni so se pričeli po vsem mestu ob istem času, namreč okrog 11. ure dopoldne ter so trajali pozno v noč. Vsi so se nahajali pod osebnim vodstvom Asherja. Policija v Washingtonu že dolgo let ni bila tako zaposlena kot danes. Na policijskih postajah se je vse gnetlo, ko se je dovažalo aretirance, za katerimi so v večini slučajev brž prihitali prijatelji, da so položili varščino zarje. Varščina se je za vse slučaje določila na \$1,500. Asher je v vseh pogonih že naprej povedal, kje se bo našlo pijačo in pa koliko, in kot se je izkazalo, se je zmotil v samo enem slučaju.

SVINDLARJE ONSTRAN KANADSKME MEJE.

New York, (Jugoslovanski Odbor F. L. I. S.) Ameriške oblasti so že mnogo let zasledovale razne zvijače kanadskih svindlerjev, ki so skušali obrirati Amerikance tostran meje za njihovi denar. Prihajale so zlasti okrožnice po pošti, ki so obvestile tega ali onega, da je dobil kot dobiček "mehikanski dijamant" ali drugo vrsto dragulj; pisalo se mu je, da bo prejel dobiček, čim pošlje neko malo svoto denarja.

Z novo poštno pogodbo med Zrjavami in Kanado, ki je stopila v veljavo s 1. januarjem tega leta, je bilo omogočeno ožje sodelovanje med obema deželama glede zasledovanja takih svindlerjev iz obeh strani meje. Radi tega se domneva, da so ti šeparji izuhtali nove zvijače za obiranje svojega bližnjega. Poštna uprava je namreč bila obveščena, o slučajih prevare potom kanadskih poštних nakaznic (money orders.) Na nakaznicah, kupljenih v Kanadi in glasečih se prvotno za neznamen znesek, ponareja se nakazana svota na večji znesek. Svindlerji potem skušajo vnovčiti ponarejene nakaznice pri tukašnjih hotelih in trgovinah.

Radi tega je generalni poštar posvaril vse hotele in trgovske tvrdke povseh Združenih Državah, naj ne sprejemajo in vnovčijo nikakih kanadskih poštних nakaznic, izročeni jim od strani nepoznanih tujcev.

Letošnji predpust je kratek in za to ga je treba tem bolj izrabiti. Ena izmed olavnih zabav tega letnega časa so pač maškerade, na katerih je veselja in rajanja brez konca in kraja. Kdor hoče biti torej nocoj prav židane volje, naj se vdeležijo maškerade pevškega društva "Soča", ki se vrši v Slovenskem Domu. Za maske je pripravljenih pet krasnih daril.

Truplo kaznjence oživel v krsti.

KAZNIENCA, KI JE BIL POSAJEN NA ELEKTRIČNI STOL, SE JE MORALO PODREDITI ELEKTROKUCIJI ŠE ENKRAT.

Little Rock, Ark., 2. feb. — V tukašnji državni jetnišnici se je danes odigral nadvse čuden in oduren prizor. Ko so namreč morilca F. G. Bullena dvignili iz električnega stola in ga položili v krsto, je pričel zopet gibati, kakor je bil znova posajen v električni stol ter še enkrat podrejen elektrokciji.

Bullen je bil eden izmed štirih mož, ki so bili obsojeni da umro ob prvem dnevnem svitu. Ko je bil električni stol prvič poslan skozi njegovo telo in je bilo truplo položeno v leseno krsto, da se pokoplje, so zdravniki pri ponovni preiskavi pronašli, da je obsojenec še pri življenju. Po drugi elektrokciji je bil čez tri minute proglašen mrtvim.

Z Bullenom vred sta bila danes umrčena tudi brata Ben in Duncan Richardson. Vsi so bili spoznani krivim umoru Ire H. Culpa, ki je bil sežgan na svojem domu. Četrni mož, ki je bil danes usmrčen, je bil Will Debord, ki je bil spoznan krivim, da je sekuro ubil H. N. Silbja in njegovo ženo.

Dan Richardson je zadnji dan na dramatičen način poskušal rešiti svojega brata in Bullena. Policialne je k svoji mrtvaški celi jetniške uradnike ter opisal, kako se je umor izvršil. Izjavil je, da je samo on vsega kriv, in da sta brat in Bullen čisto nedolžna. Toda governor McRea ni hotel ničesar ukreniti.

Prvi je bil poslan na smrt Ben Richardson. Umorjen je bil med proklinjanjem oblasti ter ob zatrevanju, da je nedolžen. Za njim je prišel njegov brat, ki je šel v smrt mirno in vdano. Tretji je bil Bullen, ki je jokal kot otrok, ko se mu je noge in roke z jermeni prijevalo ob električni stol. Klical je do poslednjega, da je za njegovo obsodbo odgovoren neki besat fant, ki se je pri izpričevanju lagal.

Par minut nato je bil Bullen od zdravnikov pronađen mrtev, toda ko je jetniški pogrebnik pripravil, da vzame truplo v mrtvašnico, se je premaknilo. Po daljši konferenci so zdravniki sklenili na zopetno elektrokcijo. Debord je bil umorjen potem, ko je bil Bullen prvič posajen na električen stol.

Josip Kostanjevec.

VID DOBRIN.

Vsakemu enako pravice! Tam kjer kdo misli, da je upravičena trda beseda in surovo dejanje, tam pošten človek mnogo prej uvidi, da je treba — usmiljenja in človekoljubja! In usmiljen, vznesen nad vsako vsakdanjost, jo je hotel biti odslej tudi Vid Dobrin. In prvi korak, ki ga je hotel storiti do tega vzvišenega načela, je bil ta, da je izkušal razumeti pstopke svoje žene. In kdor izkuša kaj razumeti, ta čestokrat tudi najde moč, da razume! —

Vid je spraval mirno listek v žep ter vstal. Pogladi je obleko, pogledal na sonce, ki je bil zdaj že blizu zatona, ter se odpravil domov. Pri sru mu je bilo nekam praznično, svečano in toplo, kakor bi bil vprav spretno dovršil težavno nalogo. Počasi je stopal proti Dolgrivasi, niti sence nezadovoljstva ni bilo v njegovem sru.

Ko je bil dospel do prve hiše, je zagledal čuden prizor. Priletela ženska zagorelega obraza in visoko izpodrečnega krila, ki se je izpod njega videlo dvoje tankeh, izsesanih nog, je tirala po stopnicah gori na hodnik opotečajočega se in preklinjajočega pijanca. Toda bolj nego on je vpila ona in hkratu je udrihala s polenom po hrbtu njegovem, da je tulil vsled bolečin.

"Čakaj, kladja pijana! Prasič pijani, da bi te strela! Joj, ta glava glivasta zažre vsak krajcar, doma pa stradamo. Čakaj, na, na!"

In zopet je udrihala. "Včeraj so nani predali kravo, jutri pa pojde za njo še koza. Vrag te ubij! In otroci, še srajc nimašjo in zelodce si morajo greti na soncu, da jim lakote ne zamrznejo! Na zlodej!"

Zdaj je pa tresčilo po glavi, in mož se je vrhu stopnic zvinil krvav na hodnik. Nobenega znamenja in dal od sebe. Ležal je na zobeh.

Ženska se je pa oddihnila vidno zadovoljna, potegnila z rjano roko preko ust ter izginila v

hiši. Kmalu nato je stopila zopet ven, in že njo je bil nekako dvajsetleten deček zmršenih las in potuhnjenega pogleda. Na sebi ni imel drugega, nego razcepane hlačiče, ki mu niso segale dosti črez kolena, a rjave, ozke prsi so bile popolnoma gole.

"Primi!" je zavpila ženska ter potegnila izpod moža njegove roke. In deček je prijel očeta za roke, mati pa ga je držala za noge. In drsajoč ga po tleh, sta vlekla moža črez prag. Sinček je zakrivil usta kakor v posmeh, in iz njih mu je molel slinasti jeziki.

Vid je nekoliko postal ter opazoval grozni prizor. Strah in groza sta mu napolnila dušo. In ko je stopal dalje, si je mislil: kaj nesrečna ljubezen, kaj nezvestoba zakonska, to še ni nikakoli nesreča: ali to, to, kar sem videl sedaj, to je nesreča! In koliko dalje je stopal, toliko bolj je bil prepričan, da je na svetu še mnogo, mnogo bolj perečih vprašanj, nego so vprašanja ljubezenska, mnogo in mnogo večjih nesreč, nego so nesreče, izvirajoče iz ljubezni. Za te naj se brigajo debelotrebnišči, ki se brezskrbno valjajo v svoji masti, plitveži, ki ne mislijo predse, in sebičnosti, ki so zaljubljeni v svoje gnilo meso. Poštenih, resnih mož delo pa je, da se posvetijo občemu človeškemu blagru, da pozabijo sami nase in žive človeštvo.

Solnce je zahajalo za gorami, ko se je Vid obrnil proti njemu. In zdelo se mu je, da ga gleda samo obličje božje, ki mu prijazen namiguje, ki ga potrjuje v njegovih mislih ter mu kaže za sabo pot tja gori proti jasnim višavam...

III.

Kot je stopil Vid v svoje stanovanje, je na hodniku nehote postal. Iz sobe je zaslišal polglasno govorjenje. Bil je glas Netkin, a drugi — moški glas, ki ga ni poznal.

V tem hipu je prihajala mimo njega pestunja. "Kdo je notri?" "Gospod Milan Vejač," odgovori pestunja ter gre svojo pot. Vidu se je zazdelo, da ga je pogledala nekako škodoželjno. Že jo je hotel poklicati nazaj. Toda v tem hipu se je premislil ter izginil v svojo sobo. Tam se je najprej sezul ter nataknil mehke cipele. In začel je hoditi tiho gori in doli.

"Torej, to je gotovo sedaj, da imata nekaj skupaj," si je zamrmral. Bil je popolnoma miren, kakor se spodobi možu, ki se je otresel vseh predsodkov in si ustanovil za svoje dejanja tako vzvišena načela. In da bi ta mir svoj še bolj podkrepil, si je dejal: "Saj sem takoj miren!"

A nehote se je pri teh besedah ozrl na divan ter gledal tja, kakor bi tam nekdo sedel, ki mu ugovarja ter dokazuje ravno nasprotno.

"Res, popolnoma miren," je potrdil Vid vnovič skoro jezno. "Vzvišen sem nad take malenkosti, v meni je jasno, in pred sabo vidim jasno začrtano svojo pot. Jaz sem miren!"

Toda oni na divanu se mu je zarezal v obraz ter dejal poročljivo: "Vid, saj res, ti si miren, kaj ne? In duša tvoja je tudi mirna, kaj ne?"

"Duša moja?" je vzdihnil Vid. "Seveda, popolnoma mirna!"

Ha-ha, nagni svoje uho in prisluščaj! Ali ne čuješ, kako ti nekaj groznega, pošastnega komaj slišno leze vanjo? Ali ne čuješ, vedno večji šum.... glej, narašča!" mu je govoril nasprotnik. Vida je zasketele v prsih, in prijel se je zanje.

"Beži izkušnjavec, beži... jaz sem miren," je viknil ter se prijel za glavo.

A Vidu se je temnilo pred očmi, neznanška duševna bolelost se ga je polotila.

"Toda jaz sem miren," je dejal vnovič ter s pestjo udaril po mizi.

A tedaj se je napolnila soba z zlobno se režečimi obrazy, ki so iz vseh kotov strmeli vanj z brezobzirnimi svojimi čeljustmi. In rogali so se mu ter sikali:

"Vid, oj Vid, v tebi je jasno. Ti si junak! Ha-ha, strl si vse konvencionalne laži! Slava ti, Vid!"

In oni na divanu je rasel ter dosegel z glavo svojo celo do stropa in glasno je izpregovoril: "Vid, ti si velik, resnično velik!" In Vidu je to delo dobro, usta so se mu zakročila na smeh in dejal je: "Hvala vam vsem; da, jaz hočem biti velik — v meni je jasno... jasno..." "Slava ti, slava ti!"

Soba se je začela prazniti, Vid pa je ostal sam sredi nje z izbuljenimi, preplašenimi očmi, a ustnice so mu bile še vedno zakročene na smeh.

Tedaj je zaslišal zunaj Netkin glas, ki je vprašala: "Anka, ali ni gospoda doma?"

"V sobi je!" je odgovorila pestunja.

V tem hipu so se vrata odprla, in k Vidu je hitela Netka. Toda prav tačas je začela soba plesati okoli Vida. Vid pa je iztegnil roke ter se začel vrteti v kolobarju. In viknil je: "Da, premagal sem vas, peklenske moči! Huj, v meni je jasno... netka!"

Besedo "Netka" je izgovoril, kakor bi se mu bila iztrgala iz dna duše, iz dna uničenega srca.

Takoj nato pa se spetaknil in padel po tleh...

IV.

Neki popoldan je prilezel davni praktikant bled in prepadel k sodnemu diurnistu v podstrešje. Kakor utrujen je naglo sedel na stol ter dejal: "Nace, mene peče vest. Prehuda šala je bilo to."

Diurnist nekoliko pomolči, potem pa de malomarno: "Vraga, kdo bi bil mislil, da je tako rahločuten in pa da pojde tako brezmiseln, na limanice!"

(Dalje prihodnjič.)

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOST"

Brez glasbe vaš dom ni popoln.



Pri meni dobite vsakovrstne in najboljše muzikalne instrumente in glasovirje, na roko ali player piano, katere prodajam tudi na mesečne obroke. Izšla je tudi revija "Glasba in dom" z bogato vsebino slovenskih pesni in plesov za piano. Ravnokar so izšle tudi naj-novejše role za piano in plošče za gramofon. Vprašajte za sledeče številke: "Odeon" No. 24013-24014.

VICTOR LISJAK

6404 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO.



Krasno izdelane slike

bodisi posamezno ali z družino. NEBNA POZORNOST NOVOPOROČENCEM. SUPERIOR PHOTO STUDIO. 7033 SUPERIOR AVENUE. JOHN BUKOVNIK. Slovenski fotograf. Odprto, ob nedeljah.

Mentholatum advertisement with image of a person and text: PREHLAD V GLAVI. Namažite si nosnice zunaj in znotraj z MENTHOLATUM. Tako boste prosto dihali.

Wolff's Good Taste advertisement with image of a bottle and text: Served in Homes of Good Taste. Imported from France. WE ARE DISTRIBUTORS OF GARRETT & CO.'S VIRGINIA DARE VERMOUTH.

Prešinjene ljubezni!!! Ali ljubijo ženske bolje?

Prešinjene ob dotiklu človeka! ALI NAJ ŽENSKA OGLASA ZA MOŽA? Zakaj bi se moralo poročiti dedle pred 18 in možki pred 21 letom? Zonitev, ločitve, ljubezen, narko o ljubljansku rodo, omeditev porokov, spolna higijena, itd., itd. KAKO SE POROČITI USPEŠNO IN DOSECI ZADOVOLJSTVO.

To je le nekaj vprašanj s katerimi se bavi vsak levd "FOLD" magazine, ameriška revija in najboljša publikacija za zaljublence. Posvečena čisto takim problemom. Pošljite 10c za sample kopij in za popolno informacijo glede našega prijateljskega kluba.

Naročnima je sedaj samo 75c na leto ali 25c za tri leta.

Ta posebna ponudba za povečanje števil naročnikov je dobra le za kratko dobo. Vsak naročnik postane obenem tudi član našega prijateljskega kluba in ima na tvoje dinstvo (vseh spolov) v vsaki državi in vsakem mestu. Pošljite 75c z vašim imenom in naslovom na "FOLD" MAGAZINE, 181 BROADWAY, N. Y. CITY, U. S. A.

Main 2119

Harry F. Glick in Bert D. Glick SLOVENSKA ODVETNIKA

Sta prenestila svoj urad iz sobe 102 Engineers Bldg.

v sobo št. 214 Engineers Bldg. 15. januarja, t. l.

Dnevnik Enakopravnost

JE LAST SLOV. DELAVCEV, KATERI SO GA PRICELI IZDAJATI ZA NAPREDEK SLOV. NASELBINE V CLEVELANDU IN DRUGOD.



JE NAJBOLJ RAZŠIRJEN LIST v Clevelandu in oglaševanje v tem listu je uspešnejše kot v katerikoli drugem listu. Trgovci naj upoštevajo delavski list, ker tudi oni so odvisni od delavcev. Zato naj oglašajo v listu, kateri je njih lastnina.

DRUŠTVA SE BODO POVZDIGNILA na članstvu, ako bodo oglašala v našem listu. Dokazano je, da je en sam oglas pripomogel, da so bile društvene prireditve polnoštevilno posetene.

TISKOVINE VSAKE VRSTE izdeluje naša tiskarna. Priporočamo društvom, trgovcem in posameznikom, da kadar potrebujete tiskovine izročite delo nam, ako hočete imeti isto lično izdelano in po nizki ceni.

DELAVCI NAJ VEDNO IN POVSOD podpirajo one, kateri podpirajo njih podjetje. Pri nakupovanju potrebnim naj povedo, da so videli oglas v "Enakopravnosti".

"ENAKOPRAVNOST" KOT DNEVNIK, bo vedno deloval za koristi in povzdigo slov. naroda, v kulturnem ali gospodarskem oziru. Ako se niste naročili, se naročite takoj, ker dolžnost napram samim sebi vas veže, da podpirate ono, kar je v vašo korist.

"ENAKOPRAVNOST" bo v sporih med delom in kapitalom, vedno na strani delavstva. Ne bo se vas izdalo, kot to napravijo listi, katere lastujejo privatniki. Naš napredek je v vašo korist, zato je potrebno, da podpiramo eden drugega.



Ameriško -- Jug. Tiskovna Družba

Princeton 551. 6418 St. Clair Ave.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOST"

Zlati Jubilej Velika razprodaja OB PRILIKI 50 LETNICE OBSTANKA DRUŽBE The Starr Piano Company

Skozi zadnjih 50 let, izdelovalci najboljših muzikalnih instrumentov, poznanih po celem svetu. Nje vspah je bil velikanski vsled tega ker je izdelovala blago, s katerim je bil vsak zadovoljen kdor je kupil. Zato daje The Starr Piano Company, svojim odjemalcem sedaj posebno priliko ob jubileju, da si nabavi lahko vsak po posebno znižani ceni in lahkih obrokih odplačevanja, PIANO, PLAYER PIANO ali PHONOGRAPH. Izplača se priti iz oddaljenih naselbin da se okoristite te redke prilike, ne glede kako zaposleni ste ali kako ste daleč. Ko pridete bode dobro naplačani ako si izberete vaše blago v tej jubilejni razprodaji. Pogoji odplačevanja so tako lahki da vsak delavec zmore. Poglejte pazno navedene cene:

Table with 3 columns: Krasne nove PLAYER PIANE (Proj: \$475, Sedaj: \$375, Prihranek \$100), Novi GRAFOFONI naj-novejšega izdelka vsakovrstne cene, Nove PIANE samo za na roke po zelo znižanih cenah.

VSAKO BLAGO KUPLENO PRI NAS V TEJ JUBILEJNI RAZPRODAJI DOSTAVIMO NA DOM ZASTONJ DO DALJAVE 200 MILJ IZ CLEVELAND, OHIO — KER JE TO PRVA RAZPRODAJA odkar obstaja ta družba — V PETDESETIH LETIH — zato vam svetujemo: PRIDITE ali pišite takoj; na zahtevo pošljem cenik in druga pojasnila. ZAPOMNITE SI, da dobite z vsako novo PLAYER PIANO 50 ROLL IN KLOP ZASTONJ, ako kupite sedaj v tej jubilejni razprodaji. Rójaki živeži v Clevelandu se lahko zgledajo pri meni v stanovanju ob večerih ali po dnevi vsaki čas, kjer dobite vsa pojasnila. Prinesite ta oglas s seboj ako pridete na dom; ali ako greste naravnost v trgovino.

Stanovanje: Erazem Gorshe, zastopnik The Starr Piano Company. 1161-1/2 E. 61st Str. Cleveland, Ohio. 1222-24 Huron Rd. Cleveland, O.



Pise GREGOR KOROBAC pl. GAJZLA.

Ej, Ivane — on je — tič,
 Kar za spās gre k Muzam v grič;
 Nam pa treba se potiti,
 Pasti, rebra si lomiti,
 Pa še ni vse skupaj nič!

Grenak pesniški je kruh,
 Pesnik vsak je vedno suh.
 Pagaz je poredna mrha,
 Rita, bibe, skače, prha;
 Vseh mogočih poln je muh.

Srečen, kdor je pesnik res
 Kar brez zlomljenih rebres:
 Muze zrejo ga postrani,
 Komaj, komaj se obrani
 Poželjivih njh očes.

Naš Ivane — tič je ta,
 Trden, smel mu je korak,
 Talentiran je in moder,

Pesmi sklada kar "per order":
 Tege ne premore vsak!

Jar pa nisem tak poet,
 Muz ni vsaki dan v poset,
 Le, ko rebra me bolijo,
 Mažejo me, s poezijo,
 Da bi prej ozdravil spet.

Dívnolep je vrt Parnas,
 Zlasti zdaj, ko hud je mraz,
 Ampak plezati navkreber
 Brez dveh zdravih, čvrstih rebes
 Sem poskusil, pa ni spās.

Ej, Ivane — tič in pol:
 Tebi kuono in prestel;
 Pesnikov ti vseh si dika,
 Ttobi spada lavorika —
 Nam pa kje v ozadju stol...
 Gajzla.

Kaj kdo počne v zaljubljenosti?

Vsak po svoje, a prav za prav vsi isto.

Kadar se zaljubi Francoz, ni ma nikjer miru. Pozabi ves ostali svet, upropasti sebe in svoje imetje; vsakega nasprotnika pozove na dvoboj. Ako ne gre drugače, tudi s svojo devojko skrivoma pobegne v svet in se ji potem včasih izneveri, da si poišče drugo, ki ga je mara.

Anglež je tudi v zaljubljenosti praktičen. Molči, če treba, deset let in čaka potrpežljivo, da se njegova miljenka poroči in postane vdova. Šele ko dobi zadovoljiv odgovor, potem se takoj poroči in krene po poroki na potovanje, ker mu je nerodno in tudi predolgočasno, da bi vedno čepel z ženo doma.

Holandec prišeže svoje oboževanki večno zvestobo. Nato odpotuje v Indijo, da si pridobi premoženja. Ko se vrne bogat in srečen v domovino, je njegovo prvo vprašanje, ali je njegova ljubica še živa. Potem se poroči in je srečen z njo. Ali pa tudi ne.

Vročekrvni Španec poseda cele noči pod okni svoje drage in svira v zaljubljenosti neprestano na kitaro. Najbolj srečen je, ako ga končno kak nesrečen tekmeč pretepe pod njenim oknom. Ljubosumen je kot tiger, a da se voditi za nos, ako je njegova mi-

ljenka gluha za druge.

Prus se zaljubi iskreno in resno. Toda čim opazi, da je ona brezbrizna napram njemu, se vda pijači, se zaliva s pivom in pozabi na ljubezen.

Madžar ljubi vroče, vendar pa ne prizna nikdar, da je zaljubljen. Svojo devojko tudi ugrabi in se tajno z njo poroči, pozneje pa dela v zakonu tudi javne škandale, ker je ljubosumen in hkratu nezvest.

Italijan dela stihе svoji dulčineji. Prepeva ji ljubavne pesmi in dela dolge serenade. Čim pa zve, da ga ima dekle rada — se zaljubi v drugo.

Ruski Kozak za ljubezen svoje devojke pusti celo zganje in narodno vodko. Ako pa se mu ona izneveri in se vda drugemu, tedaj se maščuje in zapali hišo nje ali pa njenemu novemu ljubčku.

Tatar prižene šest krav in tri kamele pred hišo svoje ljubice. Nato vstopi v hišo in skuša napraviti kupčijo. Ako se mu protivi, pa jo vzame s seboj.

Japanec svojo ženko snubi, ko je še otroška, in jo kasneje smatra le gospodinjjo; ljubi pa — druge.

Mohamedan je še dandanes podoben srednjeveškemu trubadurju, dokler snubi, a je tiran, ko postane zakonski mož.

A Slovenec? Kaj počne v svoji zaljubljenosti? Prav vse tisto, kar počno vsi drugi narodi. Ljubozen je bolezen — sreča in pekel — zakon pa kletka, v katero silijo samci, a iz katere bi rad išel marsikdo, da bi se vrnil znova. Povsod enakol

— Ko bo igral v nedeljo 18. februarja v mestni dvorani ruski violinist Paul Kochanski, bodo preskrbljeni mladi učenci na violino v Clevelandu s prvimi sedeži, takoj pod odrom. Ob priliki bo nastopil tudi Titta Ruffo, slavni baritonist.

5%

Dožnost slehernega človeka je pomagati samemu sebi!

In to najlažje vsak stori, če naloži svoj denar na slovenski posojilnici, ki je edina v Clevelandu, ki vam nosi obresti po 5%. — Mi vam jamčimo varnost, točnost in postrežbo.

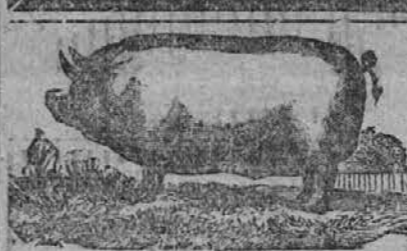
Urad je odprt tudi vsaki dan od 6—8 ure zvečer razen ob sredah.

The International Building and Loan Co.

St. Clair Ave. in vogal E. 63rd St.

Pridite in pogledite naše nove poslojpe na vogalu 63. ceste in St. Clair Ave.

5%



DEBELI PRAŠIČI

naravnost iz kmetov.

Vseh velikosti, živi ali osnaženi, pregledani od mesta, pripeljani kamorkoli. Nizke cene. Pridite ob ponedeljkih ali četrtkih in si izberite vaše prašiče.

H. F. HEINZ,
 Stop 150 Shore Line.
 Willoughby kara.
 Telefon Wickliffe 106-L

Mi prodajamo

hiše in lote v collinwoodski naselbini.

Hiše do 10 sob in manj; lote v različnih krajih naselbine. Predno kupite hišo ali lot, se ogledajte pri nas in mi vam bomo radovalje razkazali, kje je primeren prostor za vaše stanovanje.

CIRIL YANCHER

REAL ESTATE

16109 Waterloo Road.

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

MALI OGLASI

ISČE SE ŽENSKA ZA POMIŠLJEVANJE POSODE V RESTAVRACIJI, ZGLASITI SE JE NA 632 E. 152nd ST. (23)

OPREMLJENA SOBA ZA 1 FANTA, KOPALIŠČE IN ELEKTRIKA, SE ODDA NA 7112 LACHYEAR AVE. (28)

IZGUBILA SE JE precejšnja svoja denarja med E. 63 in 60 St. na Glass Ave. Pošten najditelj je prošel, da se zgleda v uradu Enakopravnosti. Dobi nagrado. (23)

LEPA PRILIKA za Slovenca, ki želi kupiti domačijo. Hiša hlev in 11 lotov skupaj. Proda se prav po nizki ceni. Nahaja se v Euclid Village. Natančnosti se poizve pri John Melved, 783 Bliss Road. (36)

DEKLE DOBI STALNO SLUŽBO; \$40 na mesec in tudi več. Vpraša se po 5. uri zvečer. 1045 E. 61 St. (31)

OPREMLJENA SOBA SE ODDA ZA ENEGA FANTA NA 1134 EAST 63 STREET. (31)

NAZANANILO!
 Članem dr. Jadranska Vila št. 178 S. N. P. J. se naznanja, da se vrši pogreb pokojnega brata Frank Brugača 1002 E. 61 Street, v ponedeljek ob 8:30 zjutraj. Vdeležnja se v kolikor mogoče velikemu številu. Tajnik.

DENAR posojujemo na gradbe, na prvo in drugo vknjižbo (mortgages) hitra postrežba — Nizke Cene. A. FRIEDMAN 517 National City Bldg. Phone Cherry 2252

LOT NAPRODAJ na najboljšem trgovskem prostoru; vr eden dvakrat toliko, kot se vpraša zanj. 15307 Waterloo Road.

NAPRODAJ. Trgovina z modnim blagom in obutvijo, ali vsaka posebej, se proda ali zamenja za hišo. 15307 Waterloo Rd., Collinwood, Ohio. (x)

UGODNA PRILIKA. Proda se prodajalna za mehke pijače, cigare in cigarete na dobrem in prometnem prostoru: Naslov se poizve pri upravi tega lista.

ISČE SE DEKLE ZA OPRAVLJATI HIŠNA DELA. Naslov se poizve pri upravi tega lista. (29)

GROCERIJ in mesnica v veliki slovenski naselbini blizu Clevelanda ter v dobri prometni okolici; se proda po znižni ceni. Nastopj se lahko takoli. Pisma za informacije je poslali na urad tega lista. Naslov: "Trgovska prilika c/o Enakopravnost, 6418 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. (31)

THE W-K DRUG CO. St. Clair, vogal Addison Rd. Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno. JOHN KOMIN, Lekarnar.

Harmonike Ako želite imeti res dobro in trpežno slovensko, nemško ali kromatično harmoniko, obrnite se na znano trgovko za pošteno ali pa pridite osebno.

LUBASOVE Harmonike vseh vrst imam tudi v zalogi in sem sedaj edini zastopnik teh pišite po cenik. Se vam ugodno priporočam.

ANTON MERVAR 621 ST. CLAIR AVE., Cleveland, O.

Vabilo na veselico

ki jo priredi SKYLIGHT CLUB

v soboto 3. februarja

v Kuncičevi dvorani na Waterloo Rd. in E. 156 St. Začetek ob 7. uri zvečer. Čepice in raznovrstni konfeti ter druga zabava! K obilni vdeležbi vahi

ODBOR.

Izredno poceni

Hiša za 2 družini, 8 sob, 2 kopalnice; lot 40x140 blizu E. 440 St. Cena \$5,000.00; lot ali mortgaga se vzame kot delno vplačilo.

Moses Realty Co. 15505 Waterloo Rd. EDDY 7841 WOOD 370-B

CUNARD ANGIOR V Jugoslavijo v 9. dneh. Potujte na enem izmed morskih velikov, ki odpluje vsak torek: AQUITANIA45,647 ton MAURETANIA30,704 ton BERENGARIA52,022 ton

Razkošne kabine tretjega razreda 2., 4. ali 6. posteljami. Izvrstna jedilnica, kadilnica in počivalnica. Zaprta krov za šetanje. Izvrstna hranilnica. Vse udobnosti kot doma. Nobenih skrbi.

Za listke in druge informacije se zgledajte pri bližnjemu zastopniku v vašem mestu ali v bližini.

Cunard denarne pošiljave se izplačajo v Jugoslaviji hitro, sigurne in zastonjivo.

Cunard Anchor Line, Hotel Cleveland Bldg., Cleveland Ohio.

HIŠE V COLLENWOODU.

10 sob, kopalnice, cena	\$6,500
9 " " "	4,400
8 " " "	4,300
6 " " "	3,300
5 " " "	4,000
5 " " "	4,200

Imamo več farm za zamenjati za vaša posestva.

Collinwood Realty Co. 15813 WATERLOO RD. J. KRALL & D. STAKICH. Imamo tudi več trgovin naprodaj.

POZOR AVTOMOBILISTI! Prihranite si gasolin in čas s "Kimo Carbon Remover" ki čisti vaše in povečuje moč motorja. Pri meni dobite tudi miho za umivati roke brez vode in sestavo za popravljati avtomobilskobrobo.

Poskusite omenjene avtomobilskomedicine in uverjen sem, da boste zadovoljni.

JOHN J. INTIHAR 16002 Saranac rd. Collinwood, O.

- Upoštevajte trgovce, ki oglašajo "Enakopravnosti."

CENJENEMU OBČINSTVU V COLLINWOODU NAZANJAM, DA SEM ODPRL

TRGOVINO S CVETLICAMI

na 621 E. 152. St. poleg Lake Shore mostu ter se ob enem rojakom toplo priporočam v vseh potrebah za cvetlice.

L. Jelerčič 621 E. 152nd Str.

RAZPRODAJA SAMO EN TEDEN

Radi pomanjkanja prostora, hočemo prodati del našega blaga po jako nizkih cenah — po tovarniških ali še ceneje. Razprodaja se prične v ponedeljek 5. februarja in bo trajala do sobote.

Na razprodaji bo trpežno blago na jarde, predpasniki, bluze, svedrji za moške, ženske in otroke.

Gospodinjje imajo priliko kupiti blago poceni za otroke, sebe in moža. Izkoristite ugodno priliko in nabavite si potrebščin, ker se boste prepričali, da za takšne cene še niste kupili.

ANTON GUBANC

16725 Waterloo Road TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM.

TELEFON: Main 1441 Central 201-R

Mihael C. Cerrezin HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK 413 Engineers Bldg. St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

RAVNOKAR PREJELI!

Slovenske plošče iz starega kraja. Zberite si jih, dekler je zaloga popolna. Imamo tudi grafonole in pianole.



ST CLAIR JEWELRY AND MUSIC CO. popreje: Wm Sitter Co. 6404 St. Clair Avenue. Velikal zaloga ur, zlatnine ip srebrynine. Rand, 710-W. Princ. 1958-W.

Prospect 2426 Central 1766

The F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalci

Pripeljemo in postavimo na prostor blagajno, stroje, pohištvo zapokamc, odpadljemo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave. CLEVELAND, O.

Why? Suffer?

Mesečne bolečine, nevralgicne, sciaticne in revmatične bolečine, glavobol, boleči hrbet in vse druge nadloge se hitro odpravijo z

Dr. Miles' Anti-Pain Pills

Ne vsebujejo nobenih nevarnih snovi. Zakaj jih ne poskusite? Ask your druggist

OGLASAJTE V "ENAKOPRAVNOST"

JOS. FISCHER Prodajalec tolstih prašičev krmljenih s koruzo za družine. Vzemite Corlett-Randall omnibus v North Solon, O., ali pokličite po Ohio State telefonu: Suburban—Chargin Falls 284-G.

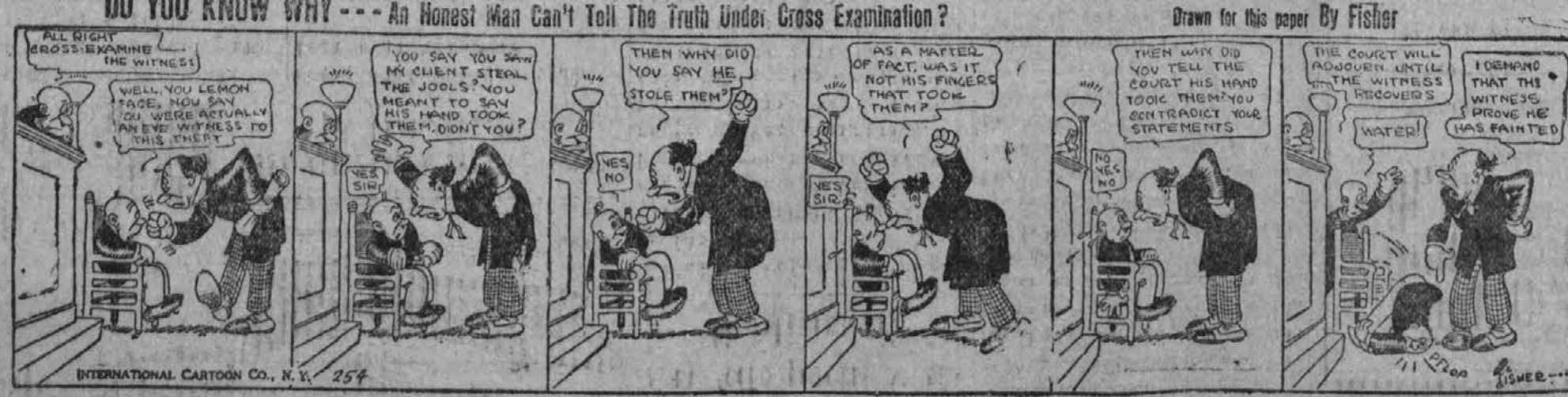
Izšla je izvirna slovenska povest "IZ ZAPEŠKE GLOBELI" Spisal Zvonko Novak CENA KNJIGE JE \$1.50. Naročati jo je na naslov: Zvonko Novak 2247 So. Central Park Avenue, Chicago, Ill.

Ne trpite valed

Revmatizma, živčnega trganja, bolečin v grsti, otrplosti mišic

Vdrgnito PAIN-EXPELLER

na bolečo površino, da boste začutili žarenje, in udobna, pomirjujoča pomoč bo sledila. Pristni Pain-Expeller nosi SIDRO varstveno znamko.



INTERNATIONAL CARTOON CO., N. Y. 254